



NISSAN PATHFINDER

Innovation
that excites



نيسان. إبداعٌ يُثير الحماس.
نيسان باثفايندر®

Nissan. Innovation that excites.™
NISSAN PATHFINDER®

أليس من حقك قيادة سيارةٍ تحبها؟ بالتأكيد نعم، وهذا هو مصدر الهامنا لابتكارات مبدعة. فنحن ننظر إلى كافة التفاصيل المتعلقة بقيادتك، ونسأل حول كيفية الارتقاء، بها لتكون أكثر ذكاءً ومرحاً. حالما تصعد على متن باثفايندر الجديدة، ستكتشف بنفسك روعة الأداء الذي توصلنا إليه.

Shouldn't you drive something you love? Absolutely. And that's what inspires our innovation. We look at every part of your drive and ask how can we make this better, smarter and more fun. So when you get in your new Pathfinder, you'll feel how exciting the answers can be:

تهيأ لتحدي الطرق الوعرة.
تمنحك باثفايندر بنظام الدفع الرباعي كل القوة التي تحتاجها منفردة بمزايا حصرية في فئتها بخيارات الدفع الثنائي، الأوتوماتيكي والدفع الرباعي المتعلق.

ثلاثة صفوف من المقاعد المرنة.
تتمتع مقاعد الصف الثاني بقابلية الانزلاق والطوي للأمام ليتمكن الركاب من الصعود إلى صف المقاعد الثالث حتى مع وجود مقاعد السلامة الخاصة بالأطفال.

سهولة في الركن. زودت باثفايندر بنظام حصري في فئته يتمثل بنظام شاشة الرؤية الشاملة الذي يتوفر كسمة اختيارية ليمنحك زاوية رؤية علوية تعادل ٢٦٠ درجة لترى كل ما حولك.

نظام تشغيل المحرك عن بعد. يزد سيارتك باثفايندر من مسافة ٦٠ متراً. والآن حين تفتح باب سيارتك باثفايندر ستشعر بأنها كانت بانتظار قدومك.

Ready for tough terrain.
With intuitive 4WD, Pathfinder gives you the capability you need with class-exclusive choice of 2WD, Auto and 4WD Lock modes.

3 rows of flexibility.
The 2nd row glides and tilts forward for 3rd row access, even with a child seat safely strapped in.

Parking made simple.
With Pathfinder's available class-exclusive Around View® Monitor, you get a virtual 360° bird's-eye view to help snag that space.

Remote Engine Starter.
Cool down your Pathfinder from up to 60 meters away. Now when you open the car door, it's as if Pathfinder was expecting you.

مركز اتصال العملاء الاقليمي

عزيزي العميل:
من أجل تحقيق رضى العملاء، أسسنا مركزاً للاتصال وتلقي الشكاوى. الرجاء اتباع ما يلي:
الخطوة ١: اتصل بموزع نيسان المحلي الذي سيتعامل مع شكواك.
الخطوة ٢: إذا لم يستطع الموزع المحلي الرد على الشكاوى، يمكنك التواصل مع مركز نيسان الإقليمي لخدمة اتصال العملاء. هاتف ٦٦٦٦ ٦٠٠٥؛ ٩٧١ +، البريد الإلكتروني: customercare@nissan-me.ae

Regional Customer Communication Centre

Dear Customer,

To ensure customer satisfaction, we have set up a Customer Communication Centre to address your complaints. Please follow these steps:

Step 1: Contact your local Nissan distributor, which will handle your complaints.

Step 2: If your local Nissan distributor is unable to address your complaints, please contact the Nissan Regional Customer Communication Centre.

Tel: +9714 600 54 6666, E-mail: customercare@nissan-me.ae

facebook.com/NissanME

/NissanME

/NissanMiddleEast

@nissanmiddleeast

nissanpathfinder-me.com
2015

Body Colours

PICK A COLOUR, ANY COLOUR.

You've decided which Pathfinder you want, now here comes the best part: deciding what it's going to look like. Choose your favourite colour and then pick from the available interior options based on the model of your choice.



أسود KH3
Super Black KH3



صحراوي HAE
Desert Sand HAE



حجري CAL
Mocha Stone CAL



أحمر فاني NAH
Cayenne Red NAH



فضي لؤلؤ K23
Brilliant Silver K23



أبيض قمر QAA
Moonlight White QAA



أزرق حديدي RBG
Arctic Blue Metallic RBG



صخري غامق K50
Dark Slate K50

Upholstery



قميش بيج S/SV
BEIGE CLOTH



جلد بيج SL
BEIGE LEATHER



قميش أسود S/SV
BLACK CLOTH



جلد أسود SL
BLACK LEATHER

تحتفظ شركة نيسان موتور المحدودة بحقها في إجراء تعديلات بدون إشعار وذلك فيما يتعلق بالألوان والمعدات والتجهيزات أو الوصفات للوضحة في هذا الكتيب أو في إغلاف إنتاج طرازات محددة قد تختلف ألوان السيارات الحقيقية قليلاً عن الألوان للبيئة في هذا الكتيب تختلف الوصفات من بلد لآخر طبقاً لطرف السوق المحلي. الرجاء مراجعة اللوحة أو الركن المحلي لكي تضمن أن السيارة للسلسلة تتوافق مع احتياجاتك ومطابقتها وتوقعاتك.

Nissan Motor Co. Ltd. reserves the right to make any changes without notice concerning colours, equipment or specifications detailed in this brochure, or to discontinue individual models. The colours of vehicles delivered may differ slightly from those in this brochure. The specifications vary for different countries depending on local market conditions. Please consult your local dealer to ensure that the vehicle delivered accords with your expectations.

نيسان باثفايندر

اكتشف باثفايندر الأكثر إبداعاً من أي وقت مضى.

على مدار أكثر من ٢٥ عاماً، كانت القدرات الأسطورية تمضي جنباً إلى جنب مع الإصدارات الجديدة من السيارات الرياضية متعددة الاستخدامات. وقد طوّرت باثفايندر كافة مزاياها مثل قدرتها المتفوقة على تسلق التلال بفضل نظامها الفريد للدفع الرباعي الذي يتكيف مع الطرقات أكثر من أي وقت مضى. فضلاً عن التقنية الثورية لناقل الحركة CVT بتقنية التغيير المستمر لضمان قوة أكثر سلاسة، ورحابة في صف المقاعد الثالث مع سهولة الوصول إليها. ونظام شاشة الرؤية الشاملة الذي يعد ميزة حصرية في فئته ويضمن لك سهولة الركن. أهلاً بك في الجيل الجديد من سيارات الدفع الرباعي.

نيسان. إبداعٌ يثير الحماس.

NISSAN PATHFINDER

INTRODUCING THE MOST INNOVATIVE PATHFINDER EVER.

Over 25 years of legendary capability meets a brand-new generation of SUV. From climbing hills to climbing in, Pathfinder redefines it all. With an intuitive 4-Wheel Drive System that's more adaptable than ever. A revolutionary CVT transmission for seamless power. A 3rd row that's spacious and surprisingly easy to get into. And a class-exclusive Around View[®] Monitor that helps you grab a parking space right out front. Welcome to the Next Gen SUV.

Nissan. Innovation that excites.™



ولا زال المزيد بانتظارك.
عالمٌ لم تعشه بعد.

**THE FEELING THAT YOU HAVE
A LOT MORE WORLD TO SEE.**



قد تختلف المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications vary by market. Please consult your local dealer.

05 - 04

استمتع بالضيافة المترفة، لحظة دخولك إليها.

انعم بأقصى درجات الراحة التي وصلت لها باقتنايندر مع فيض من مزايا الفخامة والراحة، مثل نظام أوتوماتيكي للتحكم بالحرارة ثلاثي المناطق مع توفر خاصية تبريد المقاعد في الصفين الأول والثاني. بالإضافة إلى توفر نظام ملاحي ونظام ذاكرة ثنائي للمقاعد ونظام Bose® المتفوق للترفيه الصوتي. انعم بأعلى درجات الفخامة متى تشاء.

5-STAR ACCOMMODATION – BEFORE YOU EVEN GET TO THE LODGE.

The most comfortable Pathfinder ever beckons you with premium comforts, including standard Tri-Zone Automatic Temperature Control and available cooled 1st and 2nd row seats. With available navigation plus available dual-memory seating system and a Bose® premium audio system, you've got luxury accommodation – without any reservations.

قد تختلف المواصفات والميزات تبعاً لطلبات السوق والرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications vary by market. Please consult your local dealer.

07 - 06



فخامة تحتضن الجميع.

تتمتع نيسان بانفاندر بكفاءة عالية في التغلب على أصعب الظروف، تصميم يفوق التحديات التي تواجهك كل يوم، فهي لا تتسع لسبعة ركاب فحسب، بل ترتقي أيضاً برأيتها لتمتعهم برحابة هي الأكبر في فئتها. حيث تتمتع مقاعد الصفين الأول والثاني بقابلية انزلاقها حتى ١٢ سنتيمتراً لتوفر متسعاً كبيراً لأرجل الركاب، فضلاً عن مقاعد الصف الثالث التي تعتبر الوحيدة في فئتها بميزة قابلية الإرجاع للوراء. كما تتميز بانفاندر بباقة من المزايا العملية الفريدة كميزة تشغيل المحرك بلمسة زر، وفتحات تكييف للمقاعد الخلفية مع نظام تشغيل المحرك عن بعد، إنها ابتكار ضخم يجمع كل معايير التفوق والفخامة.

THE FEELING THAT EVERYONE CAN COME ALONG.

In the Nissan Pathfinder, capability goes way beyond taking on rugged conditions - it's about conquering the real world you face every day. That means more than just seating for seven. It means seating for seven with best-in-class passenger volume, including a 2nd row that slides over twelve centimeters for stretch-out room and the only 3rd row reclining seat in its class. Add in the convenience of features like Push Button Ignition, Rear A/C and available Remote Engine Start System, and this is one time where one size fits all beautifully.



مفتاح ذكي مع نظام تشغيل المحرك عن بعد.
Intelligent Key with Remote Engine Starter.



نظام أوتوماتيكي للتحكم بالحرارة ثلاثي المناطق، مع خاصية تعديل درجة الحرارة أوتوماتيكياً لكل منطقة على حده.
Tri-Zone HVAC system, with individual automatic temperature set per zone.



نظام تخزين تحت الأرضية
UNDER-FLOOR CARGO SYSTEM



مقاعد الصف الثاني
والثالث قابلة للإمالة
RECLINING
2ND AND 3RD ROW

مقاعد الصف الثاني
قابلة للإنزلاق
SLIDING
2ND ROW



نمنحك متسعاً للحظات لا تنسى أقل قيوداً، أكثر متعة، تمتع بالسهولة والعمق مع بانفايندر. تماماً كسهولة دعوة صديق آخر إلى مرافقتك، أو قبول دعوة في اللحظة الأخيرة. فمع مزيج متوازن من المرونة، والقدرة، والراحة ستكون على أتم الاستعداد دائماً.

The Less Rules, The Better
With Pathfinder, being spontaneous comes easily - whether that means something as simple as bringing along an extra friend, or a last-minute invitation to a great getaway spot. With equal measures of flexibility, capability and comfort, you're ready.



نفتح لك عالماً من الإمكانيات.

لديك الكثير من الأمتعة؟ بانفايندر تسهل عليك التعامل معها بفضل مقاعها القابلة للطي في الصفين الأول والثاني، والتي تمنحك افتراضياً أرضية مسطحة للأمتعة بحجم ٢.٢٦ متراً مكعباً. كما توفر لك بانفايندر مكان تخزين تحت الأرضية لتحفظ مقتنياتك الثمينة بعيدة عن الأنظار. وتمتاز مقاعد الصف الثالث بسهولة الوصول إليها حتى حين تكون قائمة، ما يمنحك متسعاً إضافياً للحمولة عند وجود ٧ ركاب.

OPENING UP TO A WORLD OF POSSIBILITIES.

Cargo? Pathfinder makes easy work of it, with folding 2nd and 3rd row seats that create a virtually flat floor and up to 2.26 cubic meters of cargo space. There's also an under-floor storage area that keeps valuables out of sight. It's easily accessed even when the 3rd row is upright, for extra cargo space when you've got seven on board.



Easy Access to 3rd Row

What good is a spacious 3rd row if you can't get to it? Pathfinder now comes with a 2nd row that glides and tilts forward for easy access. And once you're in the 3rd row, you'll find it's exceptionally comfortable, thanks to class-exclusive reclining seats. With Nissan Pathfinder, you can even tilt and slide the right side of the 2nd row with a child seat securely strapped in.

سهولة الوصول إلى مقاعد الصف الثالث

ما فائدة مقاعد الصف الثالث الواسعة إذا كان الوصول إليها غير ممكناً؟ الآن تتمتع مقاعد الصف الثاني في بانفايندر بقابلية الانزلاق والطي للأمام لسهولة مرور الركاب. وحالما تصل إلى صف المقاعد الثالث سوف تشعر بالراحة الكبيرة بفضل ميزة إرجاع المقاعد إلى الوراء. وفي نيسان بانفايندر، يمكن للجانب الأيمن من صف المقاعد الثاني أن يطوى وينزلق حتى لو كان مقعد الطفل مثبتاً.



مليئة بالأفكار المبتكرة

تمنحك بانفايندر متعة فريدة في كل رحلتك بفضل سهولة التحميل من صندوق الأمتعة الذي يفتح آلياً بلمسة واحدة ويتوفر كسمة اختيارية، ومع فتحة سقف ثنائية واسعة تتوفر كسمة اختيارية سيستمتع جميع الركاب بالمناظر الأسيرة للشمس، والسما، والنجوم.

Thoughtful From Top To Bottom

Pathfinder makes your next trip that much more enjoyable, thanks to easy loading from an available power liftgate that opens at the touch of a finger. And with a large Dual Panorama Moonroof, everyone gets a great view of the sun, sky and stars.

انعم بإطلالة رائعة أينما كنت.

نظام نيسان للترفيه الذي يشتمل على مشغل أقراص DVD من الصعب إرضاء جميع صغارك حين يخرجون معاً، لكن مع توفر نظام نيسان للترفيه والذي يشتمل على مشغل أقراص DVD ستتمكن من ذلك، فالشاشات الخلفية تعمل بصورة مستقلة، ما يمنح صغارك حرية مشاهدة أفلامهم المفضلة أو الاستمتاع بالعباب الفيديو التي يحبونها، والتي يمكنك التحكم بها من خلال شاشة VGA مقاس 8 بوصات في نظام الترفيه الصوتي. وبالنسبة إلى الركاب الجالسين في الخلف ويضعون سماعات الرأس اللاسلكية، بإمكانك ضبط الصوت الناجم عن نظام Bose® المزود بـ ١٢ مكبراً للصوت ليخرج من مكبرات الصوت الأمامية فقط، ما يجعل كل راكب في باثفايندر يستمتع بموسيقاه على هواه.

GETTING A GREAT VIEW WHEREVER YOU LOOK.

DVD Entertainment System. If you've ever taken a trip with kids, you know it's hard to please everyone. But with Pathfinder's available DVD Entertainment System, you actually can. The rear monitors can play individually, giving a choice of DVDs and video games that you can control from the audio system's 8-inch VGA screen. And with those in the back wearing wireless headphones, you can adjust the 12-speaker Bose® audio system to play only in the front, letting you enjoy your own choice of entertainment in perfect harmony.



نظام ملاحي مزود بقرص صلب يمتاز بنظام الملاحة الرائد في فئته بشاشة فائقة الدقة WVGA مقاس 8 بوصات تعمل باللمس لتعرض لك وجهتك في وضعية البوصلة الرقمية.

HDD Navigation System. The class-leading Navigation System features a high-resolution WVGA 8-inch touch screen that displays the destination in compass mode.



نظام Music Box® للترفيه الصوتي المزود بقرص صلب سعة ٩ جيجا بايت. استمتع إلى ما تحب من قائمة الموسيقى الخاصة بك لأن بإمكانك تسجيل ما يقارب ٣٠٠ قرص مدمج CD تسعة تصل إلى ٩ جيجا بايت. بإمكانك التحكم بجهازك iPod® عبر النظام الصوتي أو تشغيل ملفات الفيديو من ذاكرة USB أو أية أجهزة متوافقة أخرى.

9GB Music Box™ Hard Drive. Enjoy your personal music library where you can record around 300 CDs up to 9GB. Control your iPod® with the audio system or play music and videos from a USB flash drive or other compatible storage devices.



نظام الشاشة المتطورة لمساعدة السائق. من حاسوب الرحلات إلى توزيع العزم. يعرض نظام الشاشة المتطورة لمساعدة السائق كل المعلومات المهمة أمامك، ما يقلل من تشتت انتباهك. كما أن التصميم الذكي للمائل بعمق ثلاثي الأبعاد يساعدك على إنجاز ما تريد بسرعة أكبر.

Advanced Drive-Assist™ Display. From the trip computer to 4WD torque distribution, the new Advanced Drive-Assist™ Display serves up info right in front of you – helping to minimise time looking away. Its intuitive 3D depth and tilt design help you take it all in quicker.

الثقة بلمسة واحدة.

نظام دفع رباعي يستبق تنفيذ رغباتك. مع نظام الدفع الرباعي الذكي في بانثفايندر، ستستطيع التعامل بثقة مع الدروب المعبدة والوعرة على حد سواء. وتعتبر بانثفايندر الوحيدة في فئتها التي تمنحك وضعيات قيادة متعددة. حيث يمكنك اختيار وضع الدفع الثنائي لأقصى كفاءة في استهلاك الوقود، بينما يقوم النظام في الوضع الأوتوماتيكي بمراقبة ظروف الطرق باستمرار لتوزيع القوة بين العجلات الأمامية والخلفية كي تستمتع بأعلى قوة تشبث ممكنة على الدوام. واجهتك ظروف صعبة؟ اختر لها وضعية الدفع الرباعي المنغلق. وحين تقودك الدروب إلى السفر على طرق منحدرة، سوف تساعدك آلية تثبيت المركبة على المرتفعات في منع رجوع مركبتك إلى الخلف. أما نظام التحكم بنزول المنحدرات، الميزة الجديدة في بانثفايندر ٢٠١٥، فتساعدك على إبطاء نزول سيارتك على المنحدر عبر تطبيق المكابح تلقائياً.

CONFIDENCE AT YOUR FINGERTIPS.

Intuitive 4WD. With Pathfinder's All-Mode 4x4-i, you've got a system that's capable on-road and off. And it's the only vehicle in its class with selectable driving modes. You can choose full-time 2WD for maximum efficiency. Auto Mode constantly monitors conditions and adjusts the balance of power between front and rear wheels for best traction. Challenging conditions? 4WD Lock Mode is your choice. And when travels take you down steeper paths, hill start assist helps prevent rollback when starting and driving away on incline. HDC (Hill Descent Control) – the newest addition to the 2015 PATHFINDER – will help prevent downhill acceleration by applying engine braking.



Balance of Power. The Advanced Drive-Assist™ Display illustrates the Pathfinder dividing the power between the front and rear axles, helping to give you the available traction and control you need.

توازن القوة. يُظهر لك نظام الشاشة للتطورة لمساعدة السائق، كيفية توزيع القوة في بانثفايندر بين محاور العجلات الأمامية والخلفية، ما يمنحك أعلى درجات التشبث والتحكم على الدروب.





كلم/لتر في المدينة 8.5
KMPL CITY

كلم/لتر
على الطرق السريعة 11.1
KMPL HIGHWAY

دورة/ الدقيقة
254 حصان / 6000 RPM
صافي القوة القصوى
MAX POWER NET

دورة/ الدقيقة
33.2 كج-م / 4400 RPM
صافي العزم الأقصى
MAX TORQUE NET

كجم 1500
KG
قدرة الجر القصوى
MAX TOWING

وفر نفقات الوقود واستمتع بعطلاتك إلى أبعد الحدود.

تأتيك الكفاءة برعاية الجيل الجديد من ناقل الحركة Xtronic CVT®. بفضل ناقل الحركة Xtronic CVT® بتقنية التغيير المستمر الذي يعتبر حصرياً في فئته، ستتعلم مع باثفايندر بكفاءة وسلاسة كما لو أنه لا يوجد ناقل للحركة. إذ يمكن لهذا الناقل إبقاء المحرك عند سرعة الدوران المثالية، ما يمنحك قوة جبارة حين تطلبها، وهدوءاً مع كفاءة مذهلة عند سرعات الدوران المنخفضة. تحتاج إلى برهان؟ لننتحدث إذاً بلغة الأرقام: أفضل استهلاك للوقود في فئتها داخل المدينة (8.5 كلم/لتر)، وخلال ظروف القيادة المتنوعة (9.4 كلم/لتر)، وعلى الطرقات السريعة (11.1 كلم/لتر).

قوة المحرك سداسي الأسطوانات V6 سعة 3.5 لتر. تمنحك باثفايندر انطلاقة لا مثيل لها مع المحرك سداسي الأسطوانات V6 سعة 3.5 لتر والذي يولد قوة 254 حصاناً مع ناقل للحركة بتقنية التغيير المستمر لتستمتع بقوة المحرك إلى أقصى الحدود.

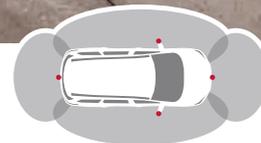
HERE'S TO SAVING GAS MONEY YOU CAN POUR INTO A WEEKEND GETAWAY.

Efficiency, brought to you by the Next-Generation Xtronic CVT®. With Pathfinder's class-exclusive Xtronic CVT® transmission, you have a virtually gearless wonder. It can hold the engine at the ideal RPM for the job, giving you a wave of power when you need it and running low RPM for quiet, efficient cruising when you don't. Proof? Best-in-class fuel economy in city (8.5 KMPL), combined (9.4 KMPL) and highway (11.1 KMPL).

Power, Courtesy of a 3.5-L V6 Engine. Pathfinder takes it on with 254hp of 3.5-L V6 muscle and a CVT that knows the engine's sweet spot for the power you need.



٤ كاميرات
4 CAMERAS



رؤية علوية بزوايا تعادل ٣٦٠ درجة
CREATE A 360° VIEW



AROUND VIEW® MONITOR.

A rearview camera is great when you're manoeuvring into a tight space. Now, with Pathfinder's available class-exclusive Around View® Monitor – a Nissan innovation – you have not one, but four wide-angle cameras as your helpful spotters.

Bird's-eye View. The system works by converting the view from each of four wide-angle cameras (in the front, rear and side mirrors) into a virtual composite overhead view of your Pathfinder. Now you can see your vehicle's position in relation to its surroundings on all sides, helping you avoid not only the car behind or in front, but also saving your wheels from nasty curb scuffs.

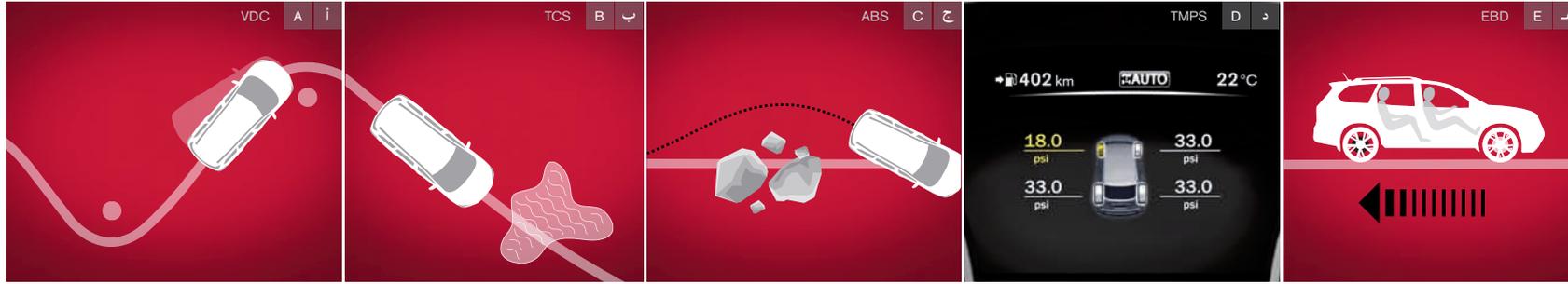
Four Split-screen Choices. When your Pathfinder is in "Reverse", the system automatically shows the rear view/bird's-eye combo (A). Press the "Camera" button and bird's-eye view changes to the right curbside view. Likewise, in "Drive", up to speeds of about 8 KPH, you get a look at what's in front – and you can use the "Camera" button to select either right curbside (B) or bird's-eye view (C).

شاشة الرؤية الشاملة.

تساعدك شاشة الرؤية الخلفية كثيراً عند الركن في أماكن ضيقة. والآن مع توفر نظام شاشة الرؤية الشاملة في باثفايندر والذي يعتبر حصرياً في فئته – ستستمتع بإحدى تقنيات نيسان الأكثر تطوراً، حيث سيكون لديك بدل الكاميرا الواحدة أربع كاميرات ذات مجال رؤية واسع لمساعدتك.

رؤية علوية متكاملة. يعمل النظام على معالجة ودمج المعطيات الواردة من الكاميرات الأربع التي تتسم بمجال رؤية واسع (في الأمام والخلف وعلى المرآيا الجانبية) ليمنحك مشهداً متكاملًا وكأنك تنظر من أعلى سيارتك باثفايندر. وبهذا يمكنك أن ترى موقع سيارتك مع ما يحيط بها من كل الجوانب، الأمر الذي يعني أنك لن تتفادى السيارات من أمامك ومن خلفك فحسب، بل ستحمي عجلاتك أيضاً من الاصطدام بزوايا الأرصفة المخادعة.

أربع شاشات منفصلة. عند اختيار وضعية الرجوع بسيارتك باثفايندر إلى الوراء، يعرض لك النظام تلقائياً المشهد الخلفي / من منظور علوي (أ). فإذا ضغطت على زر الكاميرا سيتغير المشهد العلوي إلى مشهد جانبي. وكذلك الأمر عند الانطلاق بسيارتك، فحين تسير إلى الأمام بسرعة تزيد عن ٨ كلم/ساعة ستعرض لك الشاشة المنظر الأمامي، وبإمكانك الضغط على زر الكاميرا لاختيار المشهد الجانبي (ب) أو الرؤية العلوية (ج).



BECAUSE YOU CAN NEVER BE TOO PREPARED.

A. Vehicle Dynamic Control (VDC). A slick spot in a corner can suddenly have you going in a direction you didn't want to. VDC, also known as stability control, monitors your steering and braking to help you maintain your steered path under certain conditions by reducing engine output and/or applying brake pressure to specific wheels.

B. Traction Control System (TCS). Pathfinder's power is wasted if all it does is spin the tires, so when the standard Traction Control System senses drive-wheel spin, it responds by reducing throttle or applying brake pressure to help maintain traction.

C. Anti-lock Braking System (ABS). The standard ABS pumps the brakes faster than you possibly can in panic-braking situations to help prevent wheel lockup, so you can continue to steer around obstacles while braking heavily.

D. Tire Pressure Monitoring System (TPMS) with individual tire pressure display. When your tire pressure is low, an icon illuminates on your dash to let you know. On certain models, the individual tire pressure display will indicate which tire is low on the Advanced Drive-Assist™ Display.

E. Electronic Brake force Distribution (EBD). Designed to send extra force to the rear brakes when there's additional weight in the back.

Brake Assist. If you need to slam on the brakes, Brake Assist detects how hard you're braking, and if it senses you are in an emergency, it will automatically help to apply maximum braking force.

Brake Override Technology. Like every Nissan since 2005, Pathfinder comes standard with Brake Override Technology. Designed to help slow down your vehicle and bring it to a safe stop in an emergency, it works by overriding accelerator input and reducing engine power when the accelerator and brake are applied simultaneously.

حتى تكون على أتم الاستعداد.

أ. نظام التحكم الديناميكي بالسيارة (VDC). يمكن لمنطقة ملساء على منعطف أن تتسبب في انحراف سيارتك باتجاه غير مرغوب فيه. ولذلك يراقب نظام التحكم الديناميكي بالسيارة (والذي يعرف أيضاً باسم نظام التحكم بالثبات) استخدامك للمكابح وعجلة التوجيه بهدف مساعدتك في البقاء على المسار المطلوب تحت ظروف محددة من خلال تخفيف قوة المحرك وأو استخدام المكابح على عجلات معينة.

ب. نظام التحكم بالتشبيث (TCS). لا توتي قوة باتفايندر ثمارها إذا كانت مهمتها الوحيدة هي تدوير العجلات. ولذلك حين يتحقق نظام التحكم بالتشبيث من انزلاق أحد العجلات، يستجيب تلقائياً بتخفيف قوة المحرك أو تطبيق المكابح للحفاظ على ثبات السيارة.

ج. نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS). تعمل المكابح القياسية المانعة للانغلاق على استخدام المكابح وتحريرها بسرعة لا تستطيع مجاراتها في حالات التوقف الطارئة، ما يساعدك على منع العجلات من الإقفال، ويمنحك القدرة على المناورة في هذه الحالات.

د. نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS) مع تقنية عرض ضغط كل إطار على حده. حين ينخفض ضغط الهواء في أحد إطاراتك، سيضيء رمز في لوحة العدادات لإعلامك بذلك. وفي بعض الطرازات، تشير تقنية عرض ضغط كل إطار على حدة، إلى الإطار الذي انخفض ضغطه على نظام الشاشة المتطورة لمساعدة السائق.

هـ. نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرملة (EBD). مصمم ليرسل قوة إضافية إلى المكابح الخلفية حين يتم الكشف عن وجود حمولة زائدة في الخلف.

نظام تعزيز الفرملة. حين تستخدم المكابح، يقيس نظام تعزيز الفرملة شدة ضغطك على المكابح، فإذا كشف وجود حالة طارئة، سيقوم تلقائياً باستخدام القوة القصوى للمكابح.

تقنية السيطرة على المكابح. على غرار سيارات نيسان المصنعة منذ العام ٢٠٠٥، تأتي باتفايندر مزودة بتقنية سيطرة المكابح المتوفرة كسمة قياسية. وهي تقنية مصممة لإبطاء المركبة وإيقافها بأمان في الحالات الطارئة، إذ تلغي عملية الضغط على دواسة السرعة وتخفف قوة المحرك حين يتم الضغط على دواستي السرعة والمكابح معاً.



* قياسية في طراز SL فقط. طراز S وطراز SV يشتملان على وسادتين هوائيتين أماميتين.
*Standard on SL grade only. S and SV grades come with 2 front airbags.

سياسة نيسان في الحفاظ على الجودة.

تحمل نيسان على عاتقها مسؤولية تقديم أعلى مستويات الجودة إلى جميع عملائها، فالتزمت بتطبيق أرقى المعايير في مختلف أنحاء العالم، كي يحظى جميع مالكي سيارات نيسان براحة البال والاطمئنان إلى ديمومة سياراتهم.

NISSAN PRODUCT QUALITY POLICY.

To provide each of our customers with a consistently high level of quality, we apply the same high quality standards worldwide — ensuring that all Nissan owners enjoy peace of mind when it comes to the durability of their vehicles.

تأهب للنقطة النوعية.

GET READY FOR THE NEXT LEVEL.



GENUINE NISSAN ACCESSORIES. IMPRESS. CONNECT. PROTECT. ORGANISE.

Every Genuine Nissan Accessory is: custom-fit, custom-designed and durability-tested and can be financed when installed by your dealer at time of purchase.

- 1 Remote Engine Start System**
Cool your Pathfinder before you get in.
- 2 Roof Rail Crossbars**
- 3 Splash Guards**
- 4 All-Weather Floor Mats**
- 5 Rear Cargo Cover**
- 6 Cargo Net**
- 7 Hatch Tent**
- 8 Stainless Steel Rear Bumper Protector**

ملحقات نيسان الأصلية. إبهار. تواصل. حماية. تنظيم.

تمتاز كل قطعة من ملحقات نيسان الأصلية بأنها: تناسب سيارتك تماماً، مصممة لسيارتك حصرياً، فائقة المتانة، فضلاً عن خيار تمويلها حين يتم تركيبها في الوكالة وقت الشراء.

- ١ نظام تشغيل المحرك عن بعد
بزد سيارتك باثفايندر قبل الدخول إليها.
- ٢ قضبان سقفية متشابكة
- ٣ واقيات من الوحل
- ٤ دواسات لمواضع الأقدام لجميع الأجواء
- ٥ غطاء لصندوق الأمتعة
- ٦ شبكة أمتعة
- ٧ خيمة مفتوحة
- ٨ واقى للمصد الخلفي من الستانليس ستيل



CHOOSE THE PATHFINDER THAT'S RIGHT FOR YOU.

اختر سيارة باثفايندر التي تناسبك.

S

- 3.5-litre V6 engine with 254 hp and 33.2kg-m of torque
- Xtronic CVT (Continuously variable transmission) All-Mode
- 4x4-i intuitive 4WD system
- 18" Aluminum - Alloy wheels
- 7-passenger seating capacity
- EZ Flex Seating System with 2nd row 60/40-split fold-flat bench seat featuring LATCH AND GLIDE technology and 3rd row 50/50-split fold-flat reclining bench seat
- Tri-Zone Automatic Temperature Control (ATC)
- Remote keyless entry
- Push Button Ignition
- Power windows with front-touch auto-up/down
- FM/AM/1CD/DVD/HDD audio system with 6 speakers
- MP3/WMA CD playback capability
- USB connection port for iPod® interface and other compatible devices
- VTR input jack
- Bluetooth Hands-Free Phone System
- Illuminated steering wheel-mounted audio controls
- Smart Auto Headlights
- Roof rails
- Nissan Advanced Air Bag System
- Vehicle Dynamic Control (VDC) with Traction Control System (TCS)
- Tire Pressure Monitor System (TPMS)
- 8-way power adjustable driver's seat
- Vehicle speed-sensitive intermittent windshield wipers
- Leather-wrapped steering wheel and shift knob



- محرك V6 سداسي الأسطوانات سعة ٣.٥ لتر، بقوة ٢٥٤ حصاناً وعزم دوران يبلغ ٣٣.٢ كج-م
- ناقل حركة Xtronic CVT (بتقنية التغير المستمر) في جميع الأوضاع
- نظام دفع رباعي ذكي
- عجلات مسبوكة من خلائط الألمنيوم قياس ١٨ بوصة
- سعة الجلوس ٧ أشخاص
- نظام الجلوس للرن EZ مع خاصية طي الصف الثاني من المقاعد بنسبة ٥٠/٦٠، وطلي للمقعد الطويل بالكامل ومقاعد الصف الثالث قابلة للطلي بنسبة ٥٠/٥٠، والمقعد الطويل قابلة للإمالة والطلي بالكامل.
- نظام أوتوماتيكي للتحكم بدرجة الحرارة ثلاثي المناطق (ATC)
- نظام دخول السيارة دون مفتاح
- خاصية تشغيل المحرك بلمسة زر
- نوافذ كهربائية تمنع بخامسة الفتح أو الإغلاق الكامل آلياً بلمسة زر
- نظام ترفيه صوتي FM/AM/CD/DVD/HDD مع ٦ مكبرات للصوت القدرة على قراءة ملفات MP3/WMA
- مقبس USB لتوصيل جهاز iPod® والأجهزة المتوافقة الأخرى
- مقبس VTR
- نظام هاتف بتقنية بلوتوث
- مفاتيح مضادة للتحكم بنظام الترفيه الصوتي مدججة بعجلة القيادة
- مصابيح أمامية تعمل بتقنية ذكية
- قضبان سقوية
- نظام نيسان للتطور للوسائد الهوائية
- نظام التحكم الديناميكي بالسيارة (VDC) مع نظام التحكم بالثبات (TCS)
- نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS)
- مقعد السائق يتحرك آلياً بثمانية اتجاهات
- مساحات للزجاج الأمامي تعمل بشكل منقطع وحساسة لسرعة السيارة
- عجلة القيادة وعمود ناقل الحركة مكسوون بالجلد

S

SV INCLUDES S EQUIPMENT PLUS:

- 7 inch QVGA colour monitor
- Rearview Monitor
- 20" Aluminum - Alloy wheels
- I-Key with Remote Engine Starter
- Driver's seat power lumbar support
- 4-way power adjustable passenger's seat
- Front fog lamps
- Chrome body side moldings
- Welcome lighting
- Stainless steel kick plates
- Dual illuminated visor vanity mirrors
- Power Moonroof including UV cut function
- Wood-tone trim
- Leather seats
- Tow hitch receiver with 7-pin trailer tow wiring harness
- Power liftgate
- Power-tilt/telescoping steering column



تشمل مواصفات طراز S، بالإضافة إلى:

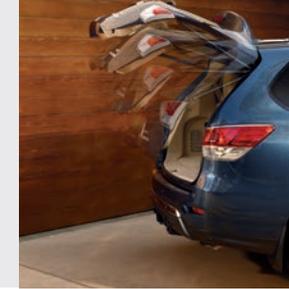
- شاشة عرض ملونة OVGA مقاس ٧ بوصة
- شاشة الرؤية الخلفية
- عجلات مسبوكة من خلائط الألمنيوم قياس ٢٠ بوصة
- مفتاح ذكي مع خاصية تشغيل المحرك بلمسة زر
- دعم آلي في مقعد السائق للمنطقة القطنية (أسفل الظهر)
- مقعد الراكب الأمامي يتحرك آلياً بأربعة اتجاهات
- كشافات ضباب أمامية
- مصد جانبي من الكروم
- إضاءة ترحيبية
- عتبات صعود من الساتلس ستيل
- مرايا تزيين مضادة مزدوجة
- فتحة سقف تتراوح آلياً منفتحة أو مغلقة بالكامل بلمسة زر وتتمتع بخاصية حجب أشعة الشمس فوق البنفسجية
- تطعيمات من الخشب
- خامة تجيد المقاعد من الجلد
- حلقه قطر مع مقبس أسلاك ب ٧ مشابه
- خاصية فتح صندوق الأمتعة آلياً
- عمود عجلة القيادة قابل للتعديل طولاً وارتفاعاً بشكل آلي

SL INCLUDES SV EQUIPMENT PLUS:

- I-Key Adaptive with pre-set memory seat, HVAC, and NAVI screen individual user settings
- Curtain airbags (all rows) and side airbags (front)
- Digital compass
- 9GB Music Box™ hard drive
- 8 inch VGA colour monitor with HDD Navigation System
- Bose® audio system with FM/AM/CD and 12 speakers
- Climate-controlled front seats
- Steering-wheel position memory
- Driver's seat and outside mirrors position memory

OPTIONAL

- Around View® Monitor



تشمل مواصفات طراز SV، بالإضافة إلى:

- مفتاح ذكي مع خاصية حفظ وضعية الجلوس المفضلة، وإعدادات الشاشات الشخصية المستقلة HVAC, NAVI
- وسائد هوائية ستارية (جميع الصفوف) ووسائد هوائية جانبية (للمقاعد الأمامية)
- بوصله رقمية
- نظام Music Box™ للترفيه الصوتي المزود بقرص صلب سعة ٩ جيجا بايت
- شاشة ملونة VGA مقاس ٨ بوصة مع نظام ملاحي مزود بقرص صلب
- نظام Bose® للترفيه الصوتي مع راديو باستقبال موجات AM/FM، مشغل أقراص مدججة و١٢ مكبراً للصوت
- خاصية التحكم بالمناخ للمقاعد الأمامية
- خاصية الذاكرة لحفظ وضعية عجلة القيادة
- خاصية الذاكرة لحفظ وضعية مقعد السائق والمرايا الخارجية

اختياري

- شاشة الرؤية الشاملة

وللبينة اعتبار ENVIRONMENT

سيارات نيسان.. انسجام بين الطبيعة والآلة والإنسان

يتلخص التزام شركة نيسان تجاه البيئة بشعارها: «الانسجام بين الطبيعة والآلة والإنسان». إذ تعكس هذه الكلمات فلسفة الشركة وهدفها في الارتقاء بالموارد المستدامة من أجل مستقبل أفضل لعالم السيارات. وقد أطلقت الشركة «برنامج نيسان الأخضر الذي تسعى من خلاله لتحقيق أهدافها في حماية البيئة، تعزيزه جهود الشركة الحثيثة لتقليص الآثار الضارة بالبيئة في كل مرحلة من عمر السيارة خلال تنفيذ أنشطة الشركة المختلفة.



Seeking a symbiosis of people, vehicles and nature

Nissan's environmental philosophy can be described as a symbiosis of people, vehicles and nature. It is our ideal for a sustainable mobile society now, and our goal for the future. We launched the Nissan Green Program with specific objectives to realise this goal, and we are diligently making concerted efforts to reduce environmental impact at every stage of the vehicle life cycle and our corporate activities.



Pathfinder Hybrid - Mechanical features

Engine		SV		للحرك
Grade		SV		أفنة
Code		QR25S/C + DZ		الرمز
Engine		2.5-litre supercharged four-cylinder unit	٢.٥ لتر أربع أسطوانات مع شاحن هوائي	للحرك
Max. Power	kW (hp) / rpm	186kW	١٨٦ ك واط	القوة القصوى (صافي) كيلو واط (حصان) دورة/دقيقة
Max. Torque	Nm(kg-m) / rpm	329Nm	٣٢٩ نيوتن متر	العزم الأقصى (صافي) نيوتن متر (كجم - متر) دورة/دقيقة
Fuel consumption	Combined	9.1L/100km	٩.١ لتر / ١٠٠ كلم	مشارك
	Electric motor	1L/100km less than the petrol-only	١ لتر / ١٠٠ كلم أقل عندما يكون يتزول فقط	موتور كهربائي
Single fuel tank range		785km		اللساعة المقطوعة عند ملء خزان الوقود بالكامل
Steering/Suspension/Brakes				عجلة القيادة / التعليق الكليج
Steering		مضخة هيدروليكية - عجلة قيادة إلكترونية مع مفاتيح تحكم مدمجة بعجلة القيادة Leather/Hydraulic pump/Electric Power/With steering switches		نظام عجلة القيادة
Suspension	Front/rear	Independent مستقل		نظام التعليق الأمام / الخلف
Brakes	System	نظام الكليج الملمعة للأمان (ABS)، نظام التوزيع الإلكتروني للقوة الفرملة (EBD)، ونظام تعزيز الفرملة (BA) Anti-lock Braking system (ABS), Electronic Brake force Distribution (EBD), Brake Assist (BA)		النظام
	Front/rear	Ventilated discs أقراص مبهواة		الأمام / الخلف
AC System		Mechanical AC Compressor نظام تكييف الهواء، مضاميط ميكانيكي		نظام تكييف الهواء
Tires & wheels				الإطارات والعجلات
Tires & wheels	Wheels	20" Machined Alloy بوسمة		الإطارات
	Tires	P2 35/55 R20		العجلات
Capacities				السعة
Seating	Persons	7		أشخاص
Fuel tank	Liters	74		سعة خزان الوقود

المواصفات الميكانيكية - باثفايندر الهجين

WOULDN'T IT BE COOL IF YOU COULD HAVE YOUR HYBRID AND YOUR SUV, TOO?

Introducing the all-new Nissan Pathfinder Hybrid More Power. More Fuel-Efficient.

With a responsive 250-horsepower, 2.5 L supercharged, 4-cylinder petrol engine combined with an electric motor, Pathfinder Hybrid goes the distance for you in every way. It's designed with a best-in-class range of 785 km on a single tank, and further enhanced fuel efficiency versus the regular Pathfinder (combined: 9.1 km/L).

There are also all the things that make every Pathfinder the Next-Gen SUV: the comfort of best-in-class roominess, the convenience of easy access to the 3rd row, a tri-zone DVD Entertainment System, class-exclusive Around View Monitor®, and the rugged capability of the All-Mode intuitive 4WD system.



• **HEV battery* technology** with advanced durability of over 15 years /400,000 km battery life and an average.

• **Space-saving battery pack** that means comfortable room for seven and no loss of interior or cargo space.

• **Intelligent Dual Clutch System** that alternates between the electric motor and petrol engine, depending on driving conditions and power required.

• **Regenerative Braking system** that captures energy generated at braking, and uses it to recharge the lithium-ion batteries.

*HEV battery carries Nissan authorised vehicle manufacturing warranty of 3 years/100000 km.

أليس من الرائع لو امتلكت سيارة هجينة ودفع رباعي بنفس الوقت؟

إليك نيسان باثفايندر الهجين الجديد كلياً

قوة أكبر. كفاءة بترشيد استهلاك الوقود أكثر.

مع محرك بنزين فائق الشاحن رباعي الأسطوانات سعة ٢.٥ لتر بقوة ٢٥٠ حصاناً، بالإضافة إلى محرك الكهرباء، المتطور، نيسان باثفايندر الهجين ينطلق بك إلى آفاق جديدة. تم تصميمه ليكون الأفضل في فئته، فهو قادر على قطع مسافة تبلغ حوالي ٧٨٥ كلم بخزان وقود واحد، ليكون بذلك أكثر ترشيداً في استهلاك الوقود مقارنة بنيسان باثفايندر العادي (القيادة اليومية: ٩.١ كلم / لتر).

ناهيك عن ذلك، تتوفر أيضاً العديد من التجهيزات المميزة التي تجعل من أي باثفايندر الجليل الجديد من سيارات الدفع الرباعي مثل: المساحة الرحبة الرائدة في فئته، سهولة الوصول إلى مقاعد الصف الثالث، نظام الترفيه DVD ثلاثي المناطق، شاشة الرؤية الشاملة الحصرية في فئته، والكفاءة العالية لنظام الدفع الرباعي الذكي في كل الأوضاع.



• **بطارية* ليثيوم ايون HEV ذات التقنية المتطورة** بكفاءة عالية تدوم لأكثر من ١٥ سنة/ ٤٠٠,٠٠٠ كلم.

• **بطارية مدمجة لتوفير المساحة**

هذا يعني مساحة وراحة إضافية للركاب السبعة ومساحة إضافية لتخزين الأمتعة.

• **نظام ذكي للتحكم بالتعشيق الثنائي** يقوم بالتناوب في استخدام إما المحرك الكهربائي أو محرك البنزين وفقاً لظروف القيادة والقوة المطلوبة.

• **نظام المكايح المولد للطاقة**

يقوم بتوليد الطاقة أثناء عملية الفرملة، واستخدام هذه الطاقة لشحن بطارية ليثيوم ايون.

*تخضع البطارية لضمان وكالة نيسان المعتمد ضمن مدة ٣ سنوات أو ١٠٠,٠٠٠ كلم

PATHFINDER SPECIFICATIONS

MECHANICAL FEATURES

Grade		S	SV	SL	الفئة
Engine	Code	VQ35DE			الرمز
	Displacement	cc		3,498	السعة
	Bore x Stroke	mm		95.5 x 81.4	الفطر x السوط
	Max. Power	hp/rpm (net)*	254/6000		القوة القصوى (صافي) حصان (دو (صافي)*)
	Max. Torque	kg-m/rpm (net)*	33.2/4400		العزم الأقصى (صافي) كج م (دو (صافي)*)
Compression ratio		10.3:1			معدل الضغط
Fuel System		Electronic Gasoline Injection (EGI) حقن الوقود الإلكتروني			نظام حقن الوقود
Transmission	Type	XTRONIC CVT			النوع
	Gear Ratios	Forward	2.413~0.383		الأمم
Reverse		0.745		الرجوع للخلف	
Final Gear Ratio		5.577			مستوى ناقل الحركة الأخير
Steering		Hydraulic Pump Electric Power Steering			نظام عجلة القيادة
Suspension		Front/Rear	Independent مستقل		نظام التعليق
Brakes	System	نظام الكليج الملمعة للأمان (ABS)، نظام التوزيع الإلكتروني للقوة الفرملة (EBD)، ونظام تعزيز الفرملة (BA) Anti-lock Braking system (ABS), Electronic Brake force Distribution (EBD), Brake Assist (BA)			النظام
	Front/Rear	Ventilated discs أقراص مبهواة			أمامية خلفية
Tires & wheels	Wheels	18" Machined Alloy	لثيوم	20" Machined Alloy	لثيوم
	Tires	P2 35/65 R18		P2 35/55 R20	
					الإطارات والعجلات

CAPACITY and DIMENSIONS

Capacities		S	SV	SL	السعة
Seating	Persons	7			أشخاص
Fuel tank	Litres	74			سعة خزان الوقود
Maximum towing capacity	Kgs	1500			قوة الفطر القصوى

Dimensions				الأبعاد
Exterior				الهيكل
Wheelbase	mm	2900.0		قاعدة العجلات
Overall length	mm	5008.4		إطوال الإجمالي
Overall width	mm	1980.0		عرض الإجمالي
Overall height without roof rack	mm	1767.5		الارتفاع الإجمالي بدون إقفصان السقفية
Overall height with roof rack	mm	1783.4		الارتفاع الإجمالي مع إقفصان السقفية
Track width	mm	1670.0		المسافة بين عجلات المحور الواحد
Interior - front/2nd row/ 3rd row				المقصورة - المقدمة/الصف الثاني/الصف الثالث
Head room without moonroof	mm	1072 / 1001 / 960		حيز الرأس بدون فتحة السقف
Head room with moonroof	mm	1043 / 978 / 960		حيز الرأس مع فتحة السقف
Leg room	mm	1072 / 809 / 781		حيز الأرجل
Hip room	mm	1442 / 1425 / 1066		حيز الحوض
Shoulder room	mm	1543 / 1534 / 1449		حيز الأكتاف
Cargo				منطقة التخزين
Maximum length	mm	2002.0		إطوال أقصى لمنطقة التخزين
Maximum width	mm	1166.5		عرض أقصى لمنطقة التخزين
Maximum height	mm	856.8		الارتفاع الأقصى لمنطقة التخزين

* تضمن أرقام الصافية القوة الحصانية والعزم المحرك مع العادم والرادياتور وبغية الأجزاء الأساسية التي تحتاجها للركبة الحركة. *The net figures include the horsepower/torque of an engine with the muffler, radiator and other components needed for actual operation on a vehicle.